

Title: Update on Extended School Closure

Text: Check email for updates on extended school closure, additional meal pick-up locations and more!

March 18, 2020

Dear VASD Families,

Thank you for paying close attention to the numerous communications being sent to you regarding our ever-changing school environment. Thank you also for your continued patience with us as we work through the challenges of virtual instruction - and all the other challenges facing us as individuals and collectively as a society.

Yesterday, Governor Evers declared that Public and Private Schools in Wisconsin will be closed for the duration of the health emergency. As the length of this emergency cannot be predicted at this time, I can safely say that we will not be back in our school buildings on Monday, April 6th. I am advising families to prepare for the possibility of school closures for the remainder of this school year.

Additionally, the Governor ordered that gatherings be limited to 10 people or less in places such as schools. Given this most recent order, I am closing all school facilities at 5:00 p.m. today, Wednesday, March 18th.

As I have shared in many of our communications to you, the VASD team continues to prioritize the many items we need to communicate to our families, so we appreciate your attention to details we are regularly sharing. Our list today includes the following:

- 1. Reminder on picking up your child's medications, technology, or other personal items at their school:** If you were not able to visit your school(s) yesterday to obtain items, such as student medications, supplies, technology, musical instruments, etc. you can still do so today until 4pm. If you are unable to make the visit, please contact your school administrator to arrange for assistance.
- 2. Families who requested a WiFi hotspot** should pick them up at their youngest child's school by 4:00PM today. If your family is still in need of a hotspot and have not already done so, please fill out this Google survey: [English](#) and [Spanish](#). If you are unable to pick up this device today, please contact your building principal.
- 3. Meal Distribution:** Free cold lunches and breakfasts are available for all students age 18 and under on a grab-and-go basis from 10:30 - 11:30 a.m. for the coming weeks. We have added a new 4th location below and may be adding a 5th location in the future, so stay tuned for that information. Students do NOT need to be present and ID numbers are not needed. Meals are available at the following locations:
 - o Harriet Park Shelter, 414 Mary Lou St, Verona
 - o Nakoma Heights Community Room, 4929 Chalet Gardens Rd, Fitchburg
 - o Stone Crest Apartments Community Room, 5673 King James Ct, Fitchburg
 - o NEW LOCATION starting Monday, March 23: New Fountain Apartments tennis court area, 5401 Williamsburg Way, Fitchburg

4. **Virtual Learning is ready to go!** [Click here to view a slideshow with general information about virtual learning](#) and what your child will be experiencing, along with some frequently asked questions. We appreciate you understanding and assisting your children as our teaching staff transforms into the virtual world. Also, do not expect this delivery method to be seamless or trouble-free. Thank you for your patience as together we work through these issues.
5. **Reminder on spring break travel:** As you know, Spring Break is next week, March 23 - 27. We know that many families might be traveling during that time. The Centers for Disease Control (CDC) updates travel advisories frequently so we encourage you to [visit this webpage for advisories on traveling](#). As conditions have changed rapidly on a daily basis, you may wish to re-evaluate your travel plans.
6. **Are you receiving the text messages we have been sending regarding the school closures and virtual learning updates?** If you have NOT been receiving the text messages, which are typically only used in emergency situations such as weather closures and situations like this, please text “Y” to the number “67587”.
7. **Don’t forget to follow your school on Facebook** ([visit this page to connect](#)) as we regularly post updates throughout this school closure situation.
8. In the interest of saving another email arriving in your email inbox, **family members who have not yet taken the annual VASD perception survey can expect a reminder email invitation on Friday** from School Perceptions, our survey company. We totally understand there is a lot of change happening right now, but we encourage you to take 5-10 minutes to respond before March 24. Your input will assist our schools’ Continuous Improvement Teams next year as they continue addressing building goals aligning with our District Strategic Plan.

Subject to Change: As we have all experienced over the last week, what is known in one moment can change in the next. Please extend yourself some grace if you’re feeling anxious or overwhelmed with what is happening in our world. None of us has been through any of this before. My best wishes to you and your family.

Kind regards,

Dean Gorrell – Superintendent
#VASDFOREVERSTRONG

Title: Aviso sobre el Cierre de las Escuelas

Text: Revise su correo para avisos sobre el cierre escolar, distribución de alimentos y MAS!

18 de marzo de 2020

Estimadas Familias del VASD,

Gracias por mantenerse al día con toda la comunicación que se le envía sobre nuestro entorno en constante cambio. Gracias también por su continua paciencia con nosotros mientras trabajamos a través de los desafíos de la instrucción virtual, y todos los otros desafíos que enfrentamos como individuos y colectivamente como sociedad.

Ayer, el gobernador Evers declaró que las escuelas públicas y privadas en Wisconsin permanecerán cerradas durante la emergencia de salud. Como la duración de esta emergencia no se puede predecir en este momento, puedo decir con seguridad que no volveremos a los edificios escolares el lunes 6 de abril. Estoy aconsejando a las familias a que se preparen para la posibilidad de cierres escolares por el resto de este ciclo escolar.

Además, el Gobernador ordenó que las reuniones se limiten a 10 personas o menos en lugares como las escuelas. Dado esta última solicitud, cerraremos todas las instalaciones escolares a las 5:00 p.m. hoy miércoles 18 de marzo.

Como he compartido en muchas de nuestras comunicaciones con usted, el equipo de VASD continúa dando prioridad a los muchos elementos que necesitamos comunicar a nuestras familias, por lo que apreciamos su atención a los detalles que compartimos regularmente. En nuestra lista de hoy están los siguientes temas:

1. Recordatorio sobre cómo recoger los medicamentos, la tecnología u otros artículos personales

de su hijo(a) en su escuela: si no pudo visitar sus escuelas ayer para obtener artículos, como medicamentos, suministros, tecnología, instrumentos musicales, etc. para estudiantes, todavía puede hacerlo hoy hasta las 4pm. Si no puede realizar la visita, comuníquese con el director(a) de su escuela para solicitar asistencia.

2. Las familias que solicitaron un aparato para tener acceso a Internet deben recogerlos en la escuela de su hijo menor antes de las 4:00 p.m hoy miércoles. Si su familia todavía necesita apuntarse para recibir un aparato para el internet, complete este formulario en [inglés](#) o en [español](#). Si no puede recoger este aparato hoy, comuníquese con el director de su escuela.

3. Distribución de alimentos: Hay almuerzos y desayunos gratuitos disponibles para todos los estudiantes menores de 18 años. Se pueden recoger en persona desde las 10:30 a 11:30 a.m. Hemos agregado una nueva cuarta ubicación a continuación y es posible que agreguemos una quinta ubicación en el futuro, así que manténganse atentos a esa información. Los estudiantes NO necesitan estar presentes y no se necesitan números de identificación. Las comidas están disponibles en los siguientes lugares:

- o Harriet Park Shelter, 414 Mary Lou St, Verona
- o Salón Comunitario de los Apartamentos de Nakoma Heights, 4929 Chalet Gardens Rd, Fitchburg

- o Salón Comunitario de los Apartamentos Stone Crest, 5673 King James Ct, Fitchburg
- o NUEVA UBICACIÓN a partir del lunes 23 de marzo: área de la cancha de tenis de New Fountain Apartments, 5401 Williamsburg Way, Fitchburg

4. ¿El aprendizaje virtual está listo para comenzar! [Haga clic aquí para ver una presentación con información general sobre el aprendizaje virtual](#) y lo que su hijo experimentará, junto con algunas preguntas frecuentes. Apreciamos que comprenda y ayude a sus hijos mientras nuestro personal docente se transforma al mundo virtual. Además, no espere que este método de entrega sea transparente o sin problemas. Gracias por su paciencia mientras juntos trabajamos en estos problemas.

5. Recordatorio sobre los viajes de vacaciones de primavera: Como saben, las vacaciones de primavera son la próxima semana, del 23 al 27 de marzo. Sabemos que muchas familias podrían viajar durante ese tiempo. Los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) actualizan las advertencias de viaje con frecuencia, por lo que le recomendamos que visite [esta página para ver las recomendaciones sobre los viajes](#). Como las condiciones han cambiado rápidamente a diario, es posible que desee cambiar sus planes de viaje.

6. ¿Está recibiendo los mensajes de texto que hemos estado enviando sobre el cierre de las escuelas y las actualizaciones de aprendizaje virtual? Si usted NO ha estado recibiendo los mensajes de texto por parte de Distrito, los cuales normalmente se envían solamente en situaciones de emergencia como en el caso se cierres por el clima y situaciones como esta, por favor mande un mensaje de texto al número 67587 (solo a estos cinco números) y en donde normalmente escribe el mensaje de texto, solo ponga la letra Y. Queremos asegurarnos de que reciba los mensajes de texto.



7. No olvides seguirnos en Facebook en nuestra página en español Distrito Escolar del Área de Verona, ya que publicamos actualizaciones regularmente durante esta situación sobre el cierre escolar.

8. Con el fin de no seguir llenando su bandeja en su correo electrónico con más mensajes, los miembros de la familia que aún no han respondido a la encuesta anual de percepción de VASD, sepan que les llegara un recordatorio de invitación por correo electrónico el viernes de *School Perceptions*, nuestra compañía de encuestas. Comprendemos totalmente que están ocurriendo muchos cambios en este momento, pero les animamos a que tome entre 5 y 10 minutos para responder antes del 24 de marzo. Su aporte ayudará a los Equipos de Mejora Continua de nuestras escuelas el próximo año a medida que continúen abordando los objetivos de construcción alineados con nuestro Plan Estratégico del Distrito.

Sujeto a cambios: como todos hemos experimentado durante la última semana, lo que se sabe en un momento puede cambiar en el próxima momento. Permítase un poco de tiempo para relajarse si se siente ansioso o agobiado con lo que está sucediendo en nuestro mundo. Ninguno de nosotros ha pasado por esto antes. Mis mejores deseos para usted y su familia.

Atentamente,

Dean Gorrell – Superintendente
#VASDSIEMPREFUERTE